



2 | Espace détente de la Médiathèque

## SOMMAIRE

### 2 | Médiathèque

Un espace convivial et chaleureux

### 3 | Energie

Des panneaux solaires sur les toits

### 4-5 | Urbanisme

Les grands projets  
de la législature 2009-2012

### 6-7 | En images

Tous derrière le hockey!  
Les apprentis méritants  
Doris Leuthard à la Satom

### 8 | Administration

Trois nouveaux chefs  
de service sont nommés

### 9 | L'invité

Hubert Grenon

### 10 | Vie locale

17'000 habitants à Monthey  
Soluna: dessinez votre ville!  
Le chauffage à distance

### 11 | Conseil général

Quatre ans  
et de nombreuses décisions

### 12 | Agenda

Programme des manifestations

## Merci et bon vent!



Un brin désabusé ce bon Montheysan rencontré récemment en ville: «Alors Président, c'est bientôt pire qu'à Singapour...». Et oui, les Amis, depuis quelques mois notre cité vit un grand chambardement. Contrariant certes, mais c'est le prix à payer pour une métamorphose urbaine planifiée il y a des années mais que de trop nombreuses procédures ont retardée jusqu'ici.

La concrétisation – enfin – de ces grands projets (voir en pages intérieures) me donne l'occasion d'effectuer un petit exercice rétrospectif, forcément subjectif, à l'heure du bilan.

Fin des années nonante, Monthey incarnait de manière emblématique tous les tourments contemporains d'une ville industrielle. Faillite Giovanola, incertitude sur l'avenir du site chimique, plus de 600 appartements vacants avec, en prime, un centre-ville en

voie de déshérence. Sans parler de nos finances communales exsangues.

Ce petit coup de rétro, simplement pour rappeler d'où l'on vient et que la volonté ne suffit pas si l'on ne dispose pas des moyens de nos ambitions.

Je ne crois pas présomptueux de rappeler ici que – dans ce contexte morose – l'action du Conseil municipal a joué un rôle primordial afin d'inverser la tendance. D'abord, grâce à un effort concerté pour assainir notre situation financière. Ensuite, à travers une implication forte des pouvoirs publics dans quatre dossiers que je qualifierais de «marqueurs» concernant le développement récent de la ville.

- Le dossier Trollietta, bien sûr, que nous avons conduit dès le début avec la maîtrise foncière de l'îlot et le choix d'investisseurs institutionnels. Un enjeu majeur car il exprimait une volonté politique, une vraie riposte urbaine face au développement commercial quelque peu anarchique en périphérie. –
- L'acquisition des terrains Giovanola, un véritable «coup de luxe» pour Monthey sur un plan stratégique en terme de potentiel de développement.
- Moins médiatisé mais tout aussi porteur d'avenir, le projet Bioark qui a le grand mérite de positionner notre région dans le domaine de la biotechnologie.

- Le Terminal rail-route qui doit permettre la revitalisation du secteur de la gare CFF et, surtout – si les choses se passent bien avec nos partenaires et l'autorité fédérale – d'assurer la pérennité du site chimique (avec ses 2'500 emplois) à Monthey.

Il y aurait encore bien d'autres dossiers à mettre en exergue mais vous l'aurez compris, notre cité est sur de bons rails et la nouvelle équipe municipale conduite par M. Stéphane Coppey saura compléter l'offre d'un cadre de vie digne de la seconde ville du Valais.

A l'heure de tirer ma révérence après quatre mandats à la présidence de Monthey, je ne peux passer sous silence le travail remarquable (dans l'ombre souvent) des collaborateurs de la Commune au service du bien public. Et je ne manquerai pas un clin d'œil amical et reconnaissant aux personnalités montheysannes (elles se reconnaîtront!) qui – sans mandat officiel – m'ont toujours gratifié de leur amitié et de leur compétence.

Et, surtout, merci à vous, chères Montheysannes et chers Montheysans, pour la confiance généreuse que vous m'avez accordée tout au long de ce périple.

Je vous souhaite le meilleur à vous tous et à notre bonne ville de Monthey.

*Fernand Mariétan*

# Un espace convivial et chaleureux

Réaménagement de ses espaces, nouveau mobilier, mise en place d'un service de prêt à domicile, modernisation de son logo, nouveau site internet: la Médiathèque de Monthey fait sa mue à l'occasion de ses 15 ans d'existence dans ses locaux actuels.

«En 15 ans, les missions de la Médiathèque ont changé. D'une fonction de prêt de livres et de recherche d'informations, elle est devenue aujourd'hui un espace de vie. De plus en plus de personnes viennent travailler sur place, consulter des documents utiliser le wifi ou juste se rencontrer», constate la directrice Laurette Cachat.

Pour faire face à ces nouveaux besoins et répondre aux attentes des utilisateurs, la Médiathèque a opéré une véritable mue tant au niveau des équipements proposés que des collections en prêt. En 2011, un nouvel espace modernisé avec 4 ordinateurs performants, équipés en bureautique et avec un accès internet, a été inauguré.

## Réaménagement des espaces

Afin de répondre aux nouvelles habitudes des utilisateurs, la Médiathèque réaménage ses espaces. Au 3<sup>e</sup> étage, un «espace détente», avec des banquettes qui invitent à la lecture, a été installé et l'espace BD pour adultes est agrandi. «L'objectif est de rendre le lieu confortable et chaleureux», souligne Laurette Cachat.



Un nouvel espace détente avec des banquettes de lecture a été aménagé au troisième étage de la Médiathèque. (Ville de Monthey)

## Prêt à domicile

Depuis quelques semaines, la Médiathèque de Monthey propose un nouveau service de prêt à domicile aux personnes éprouvant des difficultés à se déplacer. Destiné aux personnes inscrites à la Médiathèque, ce service est gratuit et s'appuie sur l'aide de bénévoles pour les livraisons des livres, CD ou DVD.

Pour être en phase avec son temps, la Médiathèque a modernisé son logo et dispose d'un site internet entièrement remanié. Le catalogue est désormais plus facile à consulter, on peut y ajouter des commentaires de lecture et insérer des «J'aime» pour ses amis sur Facebook. On y trouve les nouveautés et coups de cœur des bibliothécaires mais aussi les expositions en cours ou à venir dans les bibliothèques du Chablais.

## Développement des collections

Un renouvellement important des collections a été effectué et les documents dépassés ont été retirés des rayons. Pour répondre aux attentes du public, les acquisitions de documents multimédia ont eu la priorité et les secteurs géographie et histoire ont été entièrement révisés.

Pour la première fois depuis longtemps, le taux de renouvellement des collections a atteint les 10% en 2011 avec plus de 4'000 nouveaux documents mis à disposition. Un fort accent a été mis sur la redynamisation des collections, notamment avec l'achat de plus de 450 nouveaux DVD et la mise en place d'une section de livres audio.

Au total, la Médiathèque dispose aujourd'hui de plus de 43'000 documents dont 1'500 DVD et 2'800 CD.

C.Mo.



# Monthey joue la carte solaire

Depuis cet été, des panneaux photovoltaïques fleurissent sur les toits de plusieurs bâtiments communaux. Ils produisent l'équivalent de la consommation annuelle de 94 ménages.

Pôle de l'industrie chimique, la Ville de Monthey a le souhait de favoriser le développement des énergies dites vertes. Après avoir valorisé les rejets de puissances et de chaleurs inutilisés avec le chauffage à distance, les Services Industriels (SI) misent sur l'énergie solaire.

Durant l'été, les toits du cycle d'orientation du Reposieux et de la salle de sport voisine, tout comme celui du Bâtiment administratif de la Ville ont été entièrement recouverts de panneaux solaires. Cet automne, c'est la Tonkinelle qui sera équipée d'une centrale photovoltaïque. «La demande du permis de construire est en cours. Nous espérons terminer les travaux d'installation pour la fin de l'année», souligne Massimo Rinaldi, directeur des SI de Monthey.

## Consommation de 94 ménages

Au total, plus de 3'700 m<sup>2</sup> sont concernés. Si la production d'une centrale varie en fonction de l'ensoleillement annuel, les différentes études réalisées préalablement et les premiers relevés de production permettent de miser sur une production globale de 413'100 kWh. «Sur la totalité de l'énergie transportée par les SI, soit 80'000'000 kWh, cela représente le 0,516% de la consommation totale. Mais ces projets multiplient par 50 la production solaire sur le territoire de la Ville et sont l'équivalent de la consommation annuelle de 94 ménages», précise Massimo Rinaldi.

L'énergie produite par les centrales est réinjectée

dans le réseau. «Nous avons obtenu la rétribution à prix coutant de la Confédération. Ces infrastructures atteindront leur seuil de rentabilité dès la onzième année, leur durée de vie étant de 25 ans en moyenne», relève Stéphane Coppey, municipal en charge des Services Industriels, Energies et Développement durable.

## Peu d'entretien

Posés pendant les vacances scolaires sur le toit du cycle d'orientation du Reposieux et sur celui de la salle de sports voisine, les panneaux solaires ont pu rapidement être mis en service, en juillet déjà afin de bénéficier du bon ensoleillement estival. Une fois en fonction, l'installation nécessite peu d'entretien. Une surveillance régulière est néanmoins nécessaire. «Le contrôle de la consommation mensuelle de production est déjà un bon moyen pour détecter les pannes et défauts», assure Massimo Rinaldi. Un nettoyage des panneaux solaires peut s'avérer nécessaire pour ôter les dépôts de pollen, de feuilles ou de saleté apportés par le vent et la pluie.

## Sur le collège de l'Europe

Forte de cette première expérience, Monthey entend poursuivre sur la voie des énergies renouvelables. Au programme de 2013: la création d'une centrale solaire sur le collège de l'Europe. La surface du toit permettrait de poser 2'330 m<sup>2</sup> de panneaux solaires et de produire annuellement 225'900 kWh. Parallèlement, une analyse globale pour cerner le



Stéphane Coppey et Massimo Rinaldi, devant les panneaux solaires installés sur le cycle d'orientation du Reposieux.

(Ville de Monthey)



Installés en juillet, les panneaux solaires ont pu rapidement être mis en service pour profiter de l'ensoleillement estival.

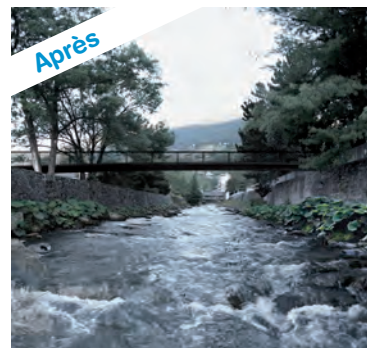
(Ville de Monthey)

potentiel de l'ensemble des bâtiments situés sur la commune est en cours. «Avec ce cadastre solaire des toits de Monthey, nous pourrions prendre contact avec les propriétaires dont les toits pourraient être dotés de panneaux solaires afin de discuter d'une éventuelle collaboration», précise Stéphane Coppey. Outre le solaire, Monthey envisage de turbiner ses eaux de source de Choëx et des Giettes. Une étude est en cours pour construire quatre petites centrales hydroélectriques. «Ces efforts s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre de la politique énergétique de Monthey qui mise sur une utilisation économe et rationnelle de l'énergie et un approvisionnement durable notamment en exploitant les possibilités de production locale», conclut Stéphane Coppey.

C.Mo.

# La ville en pleine métamorphose

## La Petite Ceinture Fluidifier le trafic de desserte



Après plus de trois ans de procédures, la Petite Ceinture est en cours de réalisation. Le projet vise à passer en double sens les rues du Théâtre, de la Tannerie et du Marquisat et à réaménager celle du Fay et une partie de l'avenue de la Gare. Le projet a débuté avec la construction d'un nouveau pont sur la Vièze à la hauteur de la place d'Armes. Réalisée par le groupement GP2C, cette nouvelle liaison devrait être achevée en mars 2013. Le raccordement du pont à l'avenue du Simplon est agendé pour avril 2013. Il s'agira ensuite de

mettre en double sens différents tronçons par étape de manière à avoir achevé les travaux fin 2014. Cette refonte s'inscrit dans la volonté de la Municipalité de repenser le cœur de la cité afin de lui donner une nouvelle âme et d'y améliorer la qualité de vie. Les changements de circulation ont pour objectif de limiter le trafic de transit à l'intérieur de la ville de manière à créer des zones de rencontres où le piéton reste prioritaire et où la circulation est limitée à 20km/h. A terme, la Petite Ceinture devrait permettre de fluidifier le trafic de desserte.

## MCentral La mue du centre se concrétise



Oubliés les dix ans de procédures diverses, le chantier Trollietta, rebaptisé MCentral, avance à grands pas. Après avoir réalisé les sous-sols dévolus au parking, les ouvriers s'activent maintenant aux différents étages des bâtiments. «Nous réalisons le 2e étage des bâtiments J et K et finissons la dalle sur l'étage qui accueillera les commerces. Parallèlement, nous démarrons les travaux de peinture et des techniques du sous-sol», explique Sébastien Ohl, chef de projet du chantier. La fin du gros œuvre comprenant la réalisation des différents bâtiments devrait s'ache-

ver en avril 2013 avant la pose des fenêtres et la réalisation de la rampe de parking.

«Les délais sont parfaitement respectés. Nous sommes même en avance sur le calendrier. Si tout va bien, le chantier devrait s'achever pour la fin 2013 déjà au lieu de la fin du mois de février 2014», précise Sébastien Ohl.

Pour rappel, le complexe MCentral comprendra 1'300 m<sup>2</sup> de bureaux, 4'750m<sup>2</sup> de surfaces commerciales, 130 appartements à la location, un parking privé de 218 places et un parking public de 231 places.

Depuis quelques mois et pendant quelques années encore, les Montheysans vont vivre au rythme de grands chantiers urbains. Du complexe MCentral en passant par le réaménagement des rues du centre-ville et le site de Clos-Donroux, les projets en cours ou en passe de l'être témoignent d'une dynamique nouvelle. Rappel des principaux grands projets.

Clos-Donroux

### Le pôle urbain de demain



Avec ses 87'000 m<sup>2</sup>, la zone industrielle de Clos-Donroux fait partie des enjeux urbanistiques majeurs des années à venir. Avec une surface identique à celle du centre-ville, le site qui abritait autrefois l'entreprise Giovanola se prête à la création d'un nouveau cadre de vie, des prémices de la ville de demain.

Aménager une surface aussi importante ne se fait pas du jour au lendemain. La Ville de Monthey entend transformer le site par étapes de manière à garder continue l'attractivité de cette zone. Le projet d'étude du plan de quartier vient d'être accepté par le Conseil municipal. Ce plan règle l'implantation des voiries principales, à savoir la liaison entre la route de Collombey et celle des Aunaires avec un passage routier

souterrain. Il fixe également les diverses étapes de réalisation, la première consistant à mettre en œuvre le secteur nord avec des activités commerciales et artisanales, ainsi qu'une infrastructure publique pour des activités sportives et l'aménagement d'un Palais des Congrès. La halle 9 sera conservée, comme témoignage du passé industriel.

C'est maintenant au tour d'Alberto Figucci et de Mehdi Aouabed, les architectes vainqueurs du concours European, d'entrer en jeu: de concert avec Gessimo, ils vont établir un «plan spécial Clos-Donroux» qui modifiera l'actuel plan de zones et ses affectations pour réaliser un plan de quartier, en adéquation avec la Loi valaisanne sur l'aménagement du territoire.

### Des solutions financières à trouver

Lancé en 2002 déjà, le projet de terminal rail-route a connu bon nombre de déboires. Si l'avant-projet retenu en mars 2010 devait signifier la mise en route du chantier dans les mois qui suivent, l'Office fédéral des transports met un frein à cet élan refusant de subventionner la future construction à hauteur de 80%, sur un coût total de près de 55 millions de francs. La manne fédérale se chiffre donc à 23,5 millions de francs au lieu des 43 millions escomptés. Si la Ville de Monthey attend encore le jugement de son recours au Tribunal administratif fédéral, les différents partenaires du projet (la Ville de Monthey, l'Etat du Valais et le site chimique) doivent envisager un effort financier supplémentaire. Une rencontre s'est tenue, fin septembre, en présence de deux conseillers d'Etat et de la direction bâloise de Syngenta pour mettre sur pied un «plan B». Selon l'issue de la procédure, ce plan B nécessiterait une implication financière plus importante de chaque partenaire du projet.

C. Mo.



# Tous derrière le hockey!

Du 5 au 11 novembre, l'International Chablais Hockey Trophy (ICHT) a réuni plus de 5'500 spectateurs qui ont pu profiter gratuitement du spectacle offert par les équipes de moins de 17 ans des Etats-Unis, de la Russie, de la Slovaquie et de la Suisse.

Favoris de ce tournoi, la Russie et les USA se sont tous deux imposés sur le score de 6-1 face à leur adversaire respectif (Slovaquie et Suisse). Cette édition 2012 a débouché sur du très grand spectacle livré par ces jeunes joueurs âgés de seulement 16 ans. Au total, 48 buts ont été inscrits en 7 parties (match amical compris).

*C. Mo.*



L'équipe de Suisse U17



Le conseiller municipal Gilles Borgeaud en compagnie de Marc-Anthony Anner, président du comité d'organisation de l'ICHT (à gauche) et de Sébastien Morisod, président de l'Association de la patinoire de Monthey.



Martin Giroud, président du Club des Amis du tournoi et son fils Gabriel.



Roger Schweizer, Bob Morisod, Claude Palladin



Marc-Anthony Anner, Fernand Leuba, de la Ville de Monthey, René Leuba, président de la Fondation des FOJE et l'Association valaisan et vaudois, Claude Palladin lors de la cérémonie.



Match Suisse-USA.



# Une Charte climatique pour la Satom

A l'occasion de la Fête de l'écologie industrielle organisée les 12 et 13 octobre derniers, la Satom a reçu la première Charte Climatique décernée en Suisse. Invitée d'honneur, Doris Leuthard a salué le travail effectué en matière de valorisation de l'énergie contenue dans les déchets ménagers. «Au niveau suisse, c'est un exemple à suivre, qui va dans le sens de ce que le Conseil fédéral veut mettre en place en termes de politique énergétique», a souligné la cheffe du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication.

*C. Mo.*



Chappot, ancien joueur international discute avec Longrain, responsable des événements sportifs pour leodium à Champéry.



Fernand Mariétan, président du conseil cantonal, accompagné de René Künzle, président de la commission des conseillers d'Etat, de la Roche et Philippe de la Roche officielle.



La conseillère fédérale Doris Leuthard a reçu un accueil chaleureux du président de la Ville, Fernand Mariétan. (Satom SA)



Doris Leuthard en compagnie d'Edi Blatter, directeur de la Satom. (Satom SA)



Le 13 octobre, la Satom a organisé une journée portes ouvertes sur son site de Monthey. (Satom SA)

## Apprentis méritants

Chaque année, la commission d'apprentissage de la Ville de Monthey organise une cérémonie pour les apprentis méritants de la commune. C'est l'occasion de mettre en avant les efforts que les apprentis ont fournis tout au long de leur formation pour atteindre leurs objectifs et obtenir leur CFC. Mais c'est aussi l'opportunité pour le service «Formation professionnelle» de la Ville de Monthey de remercier le professionnalisme et l'intégrité des formateurs, ainsi que les entreprises qui forment nos jeunes. Cette année, les apprentis méritants sont: Kathleen Amoos, Yolande Da Silva, Mérita Hajdari, Loris Maregrande, Vanessa Pinto Mendes, Emily Raboud, Shqipe Rexhaj et Natalija Terzic.



(E. Ferrero / DR)

# Trois nouveaux chefs de service entrent en fonction

Le Conseil municipal a désigné les successeurs du commissaire de police Philippe Bruchez, du directeur des écoles primaires Hubert Grenon et de l'urbaniste David Vigolo. Présentations.



## La police

Après 31 ans passés à la tête de la police municipale de Monthey, Philippe Bruchez a passé le témoin à **Violaine Martinella-Grau** au début du mois d'août. Agée de 37 ans, cette native de Monthey a débuté sa carrière policière en 2005 à la police municipale d'Yverdon-les-Bains où elle a découvert les missions de police-secours ainsi que les tâches de proximité. Elle a aussi créé et dirigé la Brigade équestre de la cité thermale vaudoise avant d'intégrer les rangs de la Gendarmerie vaudoise.

Titulaire d'un Master en psychologie du travail et d'un diplôme en management, Violaine Martinella-Grau est aussi l'auteur du livre intitulé: «Comprendre et désamorcer la violence chez les jeunes». «Cette thématique est l'une de mes priorités. J'entends également poursuivre dans la démarche de police de proximité, proche du terrain et des besoins des habitants», souligne celle qui officie comme commandant avec le grade de capitaine.



## Les écoles primaires

Depuis le 1er octobre, les écoles primaires de Monthey ont un nouveau directeur. **Michael Morisod** a remplacé Hubert Grenon qui a fait valoir ses droits à la retraite. Agé de 30 ans, originaire de Troistorrens, Michael Morisod assumait depuis 2006 la fonction de titulaire de classes de 5e et 6e primaire au Collège de l'Europe et était très actif dans différents syndicats d'enseignants. «Depuis mon arrivée, je me suis énormément impliqué au sein des écoles montheyssannes. J'ai la volonté de poursuivre cet engagement à 200%», relève le nouveau directeur. Et de préciser: «Je veux diriger les écoles dans un esprit de continuité en conservant l'approche d'Hubert Grenon, quelqu'un qui sait prendre le temps de la réflexion et qui fait confiance aux enseignants, tout en amenant, bien sûr, peu à peu ma touche personnelle.»

Dans sa nouvelle fonction, Michael Morisod aura notamment pour mission de relever les nouveaux défis liés à la mise en place de l'Harmonisation de la scolarité obligatoire (HarmoS) et de la loi sur l'enseignement primaire (LEP).



## L'urbanisme

Dès le 1er février 2013, **Emilie Chaperon** sera la nouvelle cheffe du service «Urbanisme, Bâtiments & Constructions». Elle succèdera à David Vigolo qui, après 21 ans au service de la Ville de Monthey, ouvre son propre bureau.

Agée de 28 ans, Emilie Chaperon assume, depuis 2010, la fonction de cheffe de projet dans un bureau d'architecture et d'urbanisme lausannois spécialisé dans l'aménagement du territoire, la planification et l'urbanisme. Un poste qui l'a menée à réaliser différents projets comme le réaménagement d'une place publique ou encore à mener des études de densification. La Montheyssanne a notamment élaboré un schéma directeur pour une commune de 6'000 habitants et a participé à la création d'un plan partiel d'affectation alliant logements, commerces et activités tertiaires. Emilie Chaperon est également très engagée au sein de la Ville de Monthey. Conseillère générale depuis 2006, elle est membre de la commission «édilité & urbanisme».

Dans sa nouvelle fonction, elle aura pour mission de relever les nouveaux défis liés à l'essor de la Ville, notamment l'extension urbaine prévue sur le site de Clos-Donroux et le concept général de mobilité.



# «Les enfants sont le miroir de notre société»

Après un dernier et touchant adieu des élèves des écoles primaires de Monthey, le directeur Hubert Grenon a définitivement rangé ses stylos et classeurs le 30 novembre dernier.

Pas de grandes effusions mais les yeux qui brillent tout de même pour Hubert Grenon à l'heure de prendre sa retraite après avoir été à la tête des écoles primaires de Monthey pendant 18 ans. En transmettant les clés à son successeur le 30 novembre dernier, ce Champérolain d'origine met aussi un terme à plus de 41 ans d'existence passés au service des écoles et de l'enseignement.

## Comment vous sentez-vous à l'heure de ranger classeurs et stylos?

Je me sens bien. C'est une décision mûrement réfléchie. Pas que j'en ai eu marre mais, à 60 ans, dans ce domaine d'activité, il faut savoir passer la main à quelqu'un de plus jeune. J'avais envie de partir à la retraite en étant encore en forme.

## Est-ce difficile de passer la main?

Non, pas du tout. Terminer en cours d'année scolaire m'a permis de préparer toute l'année scolaire actuelle, laissant ainsi à mon successeur Michaël Morisod la possibilité de mettre en place l'année suivante dans des conditions favorables. J'ai pu travailler en binôme avec lui durant deux mois. C'est une excellente chose pour la continuité de la gestion scolaire.

## Qu'est-ce qui va vous manquer?

Le regard, le contact et les sourires des élèves. Sans compter l'aspect relationnel avec les parents et les enseignants. Le fait aussi que je serai moins salué dans la rue par les élèves qui me reconnaissaient, ... mais je m'y suis préparé (sourire). En revanche, la charge de travail ne va pas me manquer. Je vais enfin pouvoir

gérer mon temps différemment. Fini d'être au bureau avant 7 heures et de rentrer tard le soir!

## En 20 ans, les missions de l'école ont-elles changé?

La mission générale de former des futurs citoyens n'a pas changé mais c'est le cheminement pour y parvenir qui est différent. Les responsabilités ont été transférées: de la famille et de la société sur l'école. Aujourd'hui, spécialement dans les petites classes, il faut éduquer avant d'enseigner. Dans le domaine de la transmission du savoir, l'école a perdu de son importance. En 2012, les jeunes ont facilement accès à l'information et à l'instruction par les multiples canaux que sont la télévision, la radio, internet. L'école doit faire face à une baisse de ces missions liées à l'instruction au profit des tâches éducatives.

## Et les enfants?

Oui, ils ont changé. Ils sont certainement plus curieux dans certains domaines, plus éveillés mais également beaucoup plus superficiels dans l'effort à fournir. Ce sont des consommateurs, trop souvent passifs, que l'on n'invite plus à être créatifs.

## Sont-ils plus paresseux?

L'enfant n'a plus à faire l'effort, les parents le font pour eux. Il est rentré pleinement dans une société de consommation et l'école ne peut rien faire pour freiner cette tendance. C'est le règne de l'enfant roi. Au fond, ils ne sont que le miroir de notre société.

## On parle souvent d'une hausse de la violence chez les jeunes. Une réalité à Monthey?

Non, pas au niveau des agressions physiques. On observe en revanche davantage de violence verbale. Les enfants jurent beaucoup, les insultes sont blessantes mais, paradoxalement, ils n'ont aucune conscience de la signification réelle de ce vocabulaire ordurier. Ils ne comprennent pas ce qu'ils disent! Mais, de manière générale, l'enfant a toujours un bon fond.

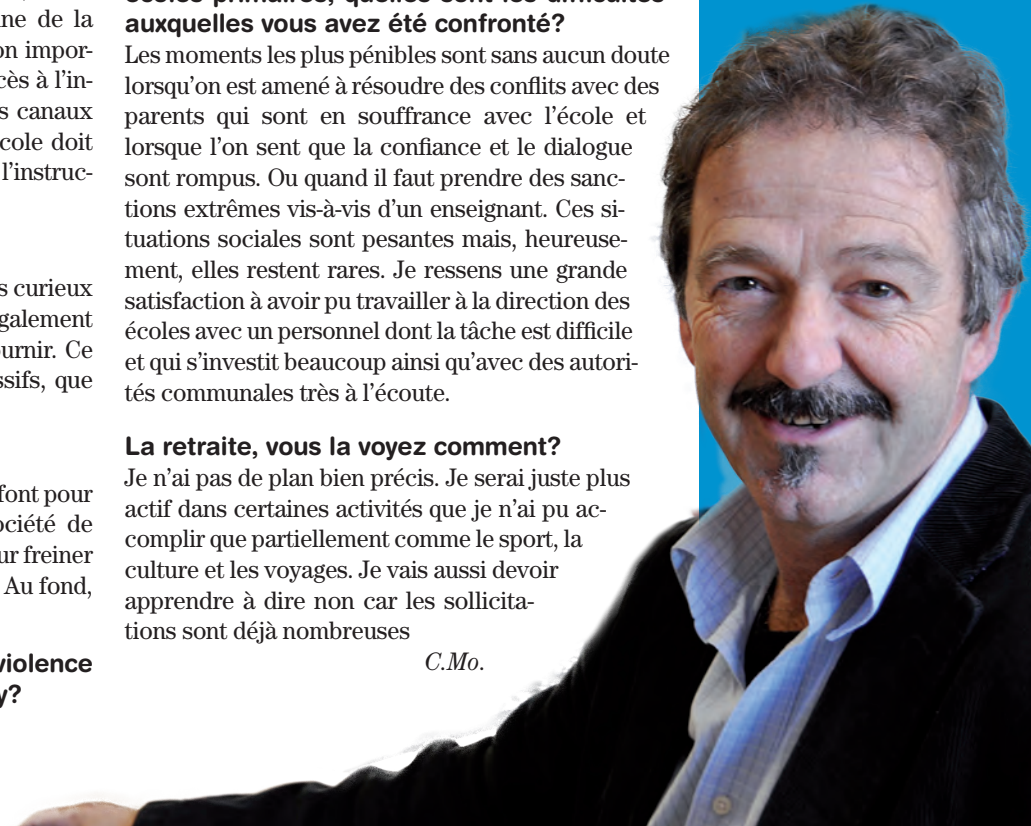
## Au cours de ces 18 ans passés à la tête des écoles primaires, quelles sont les difficultés auxquelles vous avez été confronté?

Les moments les plus pénibles sont sans aucun doute lorsqu'on est amené à résoudre des conflits avec des parents qui sont en souffrance avec l'école et lorsque l'on sent que la confiance et le dialogue sont rompus. Ou quand il faut prendre des sanctions extrêmes vis-à-vis d'un enseignant. Ces situations sociales sont pesantes mais, heureusement, elles restent rares. Je ressens une grande satisfaction à avoir pu travailler à la direction des écoles avec un personnel dont la tâche est difficile et qui s'investit beaucoup ainsi qu'avec des autorités communales très à l'écoute.

## La retraite, vous la voyez comment?

Je n'ai pas de plan bien précis. Je serai juste plus actif dans certaines activités que je n'ai pu accomplir que partiellement comme le sport, la culture et les voyages. Je vais aussi devoir apprendre à dire non car les sollicitations sont déjà nombreuses

*C.Mo.*



# 187 REPRESENTE

Soluna met sur pied un nouveau projet, sous la forme d'un concours. Imagine et représente la ville de Monthey, dans ce qu'elle a de spécial, d'intéressant, de connu ou d'inconnu. Coins idylliques, vieilles rues au charme certain, maisons originales...

A toi de nous faire découvrir TA vision de la ville!

Le moyen? N'importe quel support artistique: peinture, sculpture, photographie, bande dessinée, film...

Possibilité de s'inscrire seul ou en groupe. Les œuvres sont à transmettre à Soluna jusqu'au 31 décembre 2012.

↳ Renseignements: Soluna, 024 475 77 60.

## 17'012 habitants à Monthey



(DR)

La Ville de Monthey continue de croître. En octobre dernier, elle a franchi le cap des 17'000 habitants. Au 1er décembre, elle comptait 17'012 personnes établies dans la commune. En cinquante ans, elle est donc passée de village (avec 6'965 habitants en 1960) à un statut de ville à part entière. Cette explosion démographique est la plus significative ces dix dernières années avec une hausse de la population de près de 3'000 âmes.

Sur les 17'012 habitants, la cité comprend 7'130 Valaisans, 4546 Confédérés et 5336 personnes étrangères de plus de 90 nationalités différentes.



(Ville de Monthey)

## Le chauffage à distance poursuit sa route

Les travaux d'installation du chauffage à distance se poursuivent. Le raccordement du chemin d'Arche et de La Castalie est terminé, c'est au tour de la jonction de la route du Tonkin d'être en travaux. Parallèlement, les fouilles sont en cours au début de l'avenue de l'Europe, engendrant une mise en circulation à sens unique. La circulation sera rétablie à la fin des travaux, fin décembre 2012. Le tronçon compris entre le carrefour de la rue Monthéolo et l'avenue de l'Europe jusqu'à l'avenue de la Gare sera réalisé entre janvier et juin 2013. Durant ces travaux, la circulation en double sens sera maintenue.

A terme, le thermoréseau chauffera environ 10'000 ménages de Monthey et de Collombey-Muraz grâce à des rejets de chaleur non utilisés provenant de la production électrique de la Satom.



# De nombreux dossiers traités durant quatre ans



**Ce mois de décembre marque la fin d'une législature. Outre l'adoption des comptes et du budget, l'occasion est donc idéale pour une rétrospective non-exhaustive des différents dossiers qui ont été traités par le Conseil général (CG) durant les 22 séances de ces quatre dernières années.**

## 2009

Le dossier principal de l'année 2009 est sans contexte l'adoption du nouveau règlement sur le chauffage à distance ainsi que son avenant tarifaire. Ce point aura occupé trois séances du CG avant d'être définitivement admis. Aujourd'hui, plusieurs immeubles bénéficient déjà de ce nouveau système et vous aurez constaté que les travaux sont menés grand train en pleine ville de Monthey.

Le projet du terminal transport combiné a également été présenté au CG et un crédit complémentaire a été octroyé en janvier 2011 afin d'avancer dans cet important dossier. Ce dernier est capital pour notre cité, afin de sécuriser le quartier de la gare CFF et de pérenniser le site chimique à Monthey.

## 2010

En 2010, le CG s'est doté d'une nouvelle commission permanente «Chablais Agglo». Cette dernière est chargée d'étudier les projets et propositions du comité de pilotage du projet de l'Agglomération du Chablais et de soumettre au CG des propositions qui sont de sa compétence. Le CG a également décidé de mettre à l'ordre du jour de chaque séance un point lié à ce projet; ceci afin d'assurer un suivi permanent de ce dossier essentiel à toute la région.

L'important plan d'aménagement du Domaine des Portes du Soleil a été aussi accepté.

## 2011

Le CG a modifié le règlement de police afin d'ajouter un article réglementant l'implantation de caméras-vidéos de surveillance dans les espaces publics.

M. Joseph Calamo a développé un postulat visant à assurer une permanence en matière de garde d'enfants lors des vacances scolaires. En effet, la Tonkinelle est fermée 4 semaines de suite durant l'été, ce qui pose problèmes à certaines familles montheyssannes. L'élu a donc proposé que la Tonkinelle ne ferme que deux semaines et à l'unanimité, le CG a suivi sa proposition.

La commission de gestion a présenté un rapport au CG relatif au dossier de l'électricité (prélèvement de la taxe THT par CIMO 2007-2008). Pour celle-ci le dossier est clos, l'ElCom (autorité fédérale) n'ayant jamais contesté le prélèvement de cette taxe et aucun élément nouveau n'est apparu dans ce dossier.

La construction du complexe Trollietta, appelé aujourd'hui MCentral, a enfin débuté et le CG s'est prononcé en faveur du financement d'un parking public de 216 places situées au sous-sol de ce complexe.

## 2012

La presse aura beaucoup relayé le dossier du couvert communal. En séance du 8 octobre, le CG s'est prononcé en faveur de sa construction dans la zone des Mangettes pour un coût global, y compris ses aménagements, de 2.5 millions.

Un crédit complémentaire de 2 millions a également été octroyé pour l'adjudication des premiers mandats d'architecte et d'ingénieur dans le cadre du projet du Mabillon V.

Ce petit résumé de la législature 2009-2012 étant très succinct, nous vous invitons à lire ou à parcourir les procès-verbaux des séances du CG, disponibles sur le site de la commune de Monthey (rubrique «officielle»). Vous pourrez y découvrir la grande diversité des sujets abordés et étudiés, le travail des Commissions permanentes et ad hoc, les questions posées par les différents Conseillers généraux (plus de 100), les développements complets des postulats ainsi que les réponses apportées par le Conseil municipal.

Nous nous réjouissons de vous voir nombreux aux séances publiques du Conseil général de la législature 2013-2016.

*Le Bureau du Conseil général*

# Animations décembre à mars 2013

Pour plus d'informations:  
 ➔ [www.montheytourisme.ch](http://www.montheytourisme.ch)  
 ➔ [www.monthey.ch](http://www.monthey.ch)  
 ➔ Tél. 024 475 79 63

## DÉCEMBRE

- 15-16 Théâtre «Le tour du monde en 80 jours»  
à 19h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 15-16 Marché de Noël des Tilleuls  
**Home les Tilleuls**
- 18 au 23 Marché de Noël  
**Centre Ville**  
[www.montheytourisme.ch/noel](http://www.montheytourisme.ch/noel)



- 20 Chanson «Romane: Partout l'amour»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 31 Foire du Nouvel An  
dès 8h00 / **Centre Ville**

## JANVIER

- 12 La folle journée de Monthey  
11h00 à 19h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 13 Loto de l'Echo du Coteau  
à 16h00 / **Salle de Choëx**
- 18 Clown «Semianyki»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 19 La Bavette «L'étrange voyage de M. Victor»  
à 17h00 / **Théâtre de la Vièze**
- 19 Loto du FCVPA

à 20h00 / **Salle de la Gare**

- 20 Musique classique «Concert voix,  
violoncelle et piano»  
à 17h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 21 Exploration du monde «Brésil»  
à 14h30 et 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 26 Blues-Rock «Vincent Barbone: Allo la terre»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 28 au 31 Théâtre «Midi à l'ombre des rivières»  
à 18h00 et 21h00 / **Théâtre du Crochetan**

## FÉVRIER

- 1er Loto du PDC Monthey-Choëx  
à 20h00 / **Salle de la Gare**
- 1er au 3 Théâtre «Midi à l'ombre des rivières»  
à 18h00 et 21h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 2-3 Petit Carnaval  
**Centre Ville**
- 3 Théâtre «Comment ai-je pu tenir  
là-dedans?»  
à 16h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 3 La Bavette «Sonnez les matines»  
à 10h00, 11h00 et 15h00  
**Maison du Monde**
- 5 Conte dès 6 ans  
à 16h45 / **Médiathèque**
- 7 au 12 141e Carnaval de Monthey  
**Centre Ville**  
[www.carnavaldemonthey.com](http://www.carnavaldemonthey.com)
- 15-16 Cirque «Timber»  
**Théâtre du Crochetan**
- 18 au 20 Théâtre «Les ours dorment enfin»  
à 19h00 / **Théâtre du Crochetan**

- 23-24 «Entre les Murs!»  
**Lieux culturels de Monthey**

- 28 Théâtre «Des femmes qui tombent»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**

## MARS

- 5 / 19 La Bavette: Atelier Parents  
à 19h30 / [www.labavette.ch](http://www.labavette.ch)
- 5 Exploration du monde «Louisiane»  
à 14h30 et 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 5 Conte dès 6 ans  
à 16h45 / **Médiathèque**
- 7 Jazz «Florin Niculescu:  
East and West Quartet»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 9 Danse «Le poids des éponges»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 16 La Bavette «Le Pop-up Cirkus»  
à 11h00 et 15h00 / **Théâtre de la Vièze**
- 17 Musique classique «Triops»  
à 17h00 / **Théâtre du Crochetan**
- 21-22 Humour «Marie-Thérèse Porchet:  
20 ans et toutes ses dents!»  
à 20h30 / **Théâtre du Crochetan**
- 21 au 28 Semaine contre le racisme  
**Médiathèque**
- 24 Loto du Groupe Scouts St-Georges  
à 17h00 / **Salle de la Gare**
- 26 Exploration du monde «Russie»  
à 14h30 et 20h30 / **Théâtre du Crochetan**

## EXPOSITIONS

«Vincent Jendly, New York & Dulce Pinzon, la véritable histoire des super-héros»  
du 12 janvier au 1er mars 2013 – Galerie du Crochetan



## IMPRESSUM

**Editeur**  
Commune de Monthey

**Journaliste**  
Céline Monay (C. Mo)

**Impression**  
Montfort SA – Monthey

**Pour écrire au journal**  
[celine.monay@monthey.ch](mailto:celine.monay@monthey.ch)  
[www.monthey.ch](http://www.monthey.ch)

✦ Tous les mercredis:  
marché en ville.

✦ Chaque 2e mercredi du  
mois: visite guidée de la  
ville à 10h00

✦ Programme détaillé  
de l'UNIPOP:  
[www.unipopmonthey.ch](http://www.unipopmonthey.ch)